

48 A

[1589? n.? August 2.]

A

SCHREIBEN¹ VOM [FRANZ. KÖNIG] HEINRICH IV. [AN DEN GOUVERNEUR
VON AMBOISE, HPTM. DE GUAST?]

Gehört zu AH 115/48

Der Kopist, Gardehptm. und Brigadier **Beat Fidel** Zurlauben, hat 1755?
über den Briefftext geschrieben:

"I. [Brief an Guast?]"

Es folgt das eigentliche Schreiben²:

"L'amy du Bon Garçon [=Bongarçon?], ce porteur m'a fort assuré[!] de
vostre bonne affection au bien de cet etat, et a ce qui me touche par-
ticulierement dont j'ay esté tres ayse, et m'en Sens fort tenu a vous
avec desir tres grand de vous faire paroistre par effet combien je
vous aime et estime, et que vous n'aimerez jamais Prince en qui vous
trouvez moins d'ingratitude. le temps est venu auquel il faut que les
gens de bien et de vertu Se montrent; faites donc, je vous prie, et
vous assurez entierement de mon amitiè, et croyez ce porteur de ce
qu'il vous dira de ma part tout ainsy que vous voudriez faire vostre
tres affectionè et plus assuré amy. ...".

Der Kopist schliesst mit: "l'adresse est a lamy du Bon garçon."

- 1) Einiges deutet darauf hin, dass sich der Kopist beim Absender geirrt hat und somit auch noch dieses Schreiben von König Heinrich III. stammt. Der erste, eindeutig von Heinrich IV. stammende Brief aus dieser Reihe ist AH 115/50.
- 2) Vorliegendes Schreiben ist übrigens auf dem Hintergrund der ligistischen Wirren in Frankreich entstanden.

AH 115, 203^r

49

[1589 n.? August 2.]

A

SCHREIBEN¹ VOM [FRANZ. KÖNIG] HEINRICH IV. AN [DEN GOUVERNEUR
VON AMBOISE, HPTM.] DE GUAST

Gehört zu AH 115/48

Der Kopist, Gardehptm. und Brigadier **Beat Fidel** Zurlauben, hat 1755?
über den Briefftext geschrieben:

"II. [Brief an Guast]"

Es folgt das eigentliche Schreiben²:

"Monsieur de Guast, vous recevrez cette mienne par ce gentilhomme que vous connoissez et qui est de vos amis, il vous dira de mes nouvelles et vous assurera Surtout que vous n'éprouverez jamais plus de bonne volonté[!] en Prince du monde, qu'en vostre meilleur et plus affectionné amy. ...".

Der Kopist schliesst mit: "l'adresse est a M.^r de Guast."

- 1) Gleich AH 115/48A dürfte auch noch dieses Schreiben König Heinrich III. zum Absender haben.
- 2) Vorliegendes Schreiben ist übrigens auf dem Hintergrund der ligistischen Wirren in Frankreich entstanden.

AH 115, 203^r

1589 August 2., "Camp de S.^t Cloud" A

SCHREIBEN¹ VOM [FRANZ. KÖNIG] HEINRICH IV. AN DEN [GOUVERNEUR UND] "CAPITAINE DE ... [LA] VILLE ET CHATEAU D'AMBOISE", [DE] GUAST

Gehört zu AH 115/48

Der Kopist, Gardehptm. und Brigadier **Beat Fidel** Zurlauben, hat 1755? über den Briefftext geschrieben:

"III. [Brief:] Le Roy de Navarre [Heinrich IV.] de Sa main a Monsieur de Guast.²"

Es folgt das eigentliche Schreiben:

"Mons.^r de Guast, je ne doute de vous, estant montrè[!] toujours fidele et affectionné au Service du feu Roy Monseigneur [Heinrich III.] que Dieu absolve, que la perte ne vous en Soit gres... [?]³, et grandement ennuyeuse, comme elle doit estre a tous les bons françois, et d'autant estant advenue par un Si malheureux acte d'un coup de couteau qu'un Jacobin [gemeint den Pater Jacques Clément vom Dominikanerkloster an der Rue Saint-Jacques in Paris] luy avoit donnè hier matin dans le ventre, dont combien qu'il n'y eut apparence de danger, il est neantmoins decedè cette nuit, mais le Deuil que justement en demeure a tous Ses bons Serviteurs, Se doit aussy convertir en resolution de poursuivre tous ensemble la justice, ce que de ma part puis qu'il plait à Dieu m'appeler en Son lieu à la Succession de cette Couronne, j'ay bien deliberè faire, Sans y epargner aucune chose qui puisse de-